

- Hoger
- Algemeen
- Voortgezet
- Onderwijs
  
- Vooropleiding
- Hoger
- Beroeps
- Onderwijs

HAVO Tijdvak 1  
VHBO Tijdvak 2

**Inzenden scores**

Uiterlijk op 2 juni op de daartoe verstrekte optisch leesbare formulieren naar het Cito zenden:

- voor de **oude stijl** per school de scores van de alfabetisch eerste vijf kandidaten,
- voor de **nieuwe stijl** per school de scores van de alfabetisch eerste tien, maar bij voorkeur vijftien kandidaten; bovendien voor de nieuwe stijl per school de totaalscores van alle kandidaten.

## 1 Regels voor de beoordeling

Het werk van de kandidaten wordt beoordeeld met inachtneming van de artikelen 41 en 42 van het Eindexamenbesluit VWO/HAVO/MAVO/VBO. Voorts heeft de CEVO op grond van artikel 39 van dit Besluit de Regeling beoordeling centraal examen vastgesteld (CEVO-94-427 van september 1994) en bekendgemaakt in het Gele Katern van Uitleg, nr. 22a van 28 september 1994.

Voor de beoordeling zijn de volgende passages van de artikelen 41 en 42 van het Eindexamenbesluit van belang:

1 De directeur doet het gemaakte werk met een exemplaar van de opgaven en het procesverbaal van het examen toekomen aan de examinerator. Deze kijkt het werk na en zendt het met zijn beoordeling aan de directeur. De examinerator past bij zijn beoordeling de normen en de regels voor het toekennen van scorepunten toe die zijn gegeven door de CEVO.

2 De directeur doet de van de examinerator ontvangen stukken met een exemplaar van de opgaven, de beoordelingsnormen, het procesverbaal en de regels voor het bepalen van de cijfers onverwijld aan de geëmmiteerde toekomen.

3 De geëmmiteerde beoordeelt het werk zo spoedig mogelijk en past bij zijn beoordeling de normen en de regels voor het toekennen van scorepunten toe die zijn gegeven door de CEVO.

4 De examinerator en de geëmmiteerde stellen in onderling overleg het aantal scorepunten voor het centraal examen vast.

5 Komen zij daarbij niet tot overeenstemming, dan wordt het aantal scorepunten bepaald op het rekenkundig gemiddelde van het door ieder van hen voorgestelde aantal scorepunten, zo nodig naar boven afgerond.

## 2 Algemene regels

Voor de beoordeling van het examenwerk zijn de volgende bepalingen uit de CEVO-regeling van toepassing:

1 De examinerator vermeldt op een lijst de namen en/of nummers van de kandidaten, het aan iedere kandidaat voor iedere vraag toegekende aantal scorepunten en het totaal aantal scorepunten van iedere kandidaat.

2 Voor het antwoord op een vraag worden door de examinerator en door de geëmmiteerde scorepunten toegekend in overeenstemming met het antwoordmodel. Scorepunten zijn de getallen 0, 1, 2, ..., n, waarbij n het maximaal te behalen aantal scorepunten voor een vraag is. Andere scorepunten, die geen gehele getallen zijn, zijn niet geoorloofd.

3 Scorepunten worden toegekend met inachtneming van de volgende regels:

3.1 indien een vraag volledig juist is beantwoord, wordt het maximaal te behalen aantal scorepunten toegekend;

3.2 indien een vraag gedeeltelijk juist is beantwoord, wordt een deel van de te behalen scorepunten toegekend in overeenstemming met het antwoordmodel;

3.3 indien een antwoord op een open vraag niet in het antwoordmodel voorkomt en dit antwoord op grond van aantoonbare, vakinhoudelijke argumenten als juist of gedeeltelijk juist aangemerkt kan worden, moeten scorepunten worden toegekend naar analogie of in de geest van het antwoordmodel;

3.4 indien één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, wordt uitsluitend het eerstgegeven antwoord beoordeeld;

3.5 indien meer dan één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, worden uitsluitend de eerstgegeven antwoorden beoordeeld, tot maximaal het gevraagde aantal;

3.6 indien in een antwoord een gevraagde verklaring of uitleg ontbreekt dan wel foutief is, worden 0 scorepunten toegekend, tenzij in het antwoordmodel anders is aangegeven;

3.7 indien in het antwoordmodel verschillende mogelijkheden zijn opgenomen, gescheiden door het teken /, gelden deze mogelijkheden als verschillende formuleringen van hetzelfde antwoord;

3.8 indien in het antwoordmodel een gedeelte van het antwoord tussen haakjes staat, behoeft dit gedeelte niet in het antwoord van de kandidaat voor te komen.

4 Indien de examinerator of de gecommiteerde meent dat in een toets of in het antwoordmodel bij die toets een fout of onvolkomenheid zit, beoordeelt hij het werk van de kandidaten alsof toets en antwoordmodel juist zijn.

Hij kan de fout of onvolkomenheid mededelen aan de CEVO.

Het is niet toegestaan zelfstandig af te wijken van het antwoordmodel. Met een eventuele fout wordt bij de definitieve normering van het examen rekening gehouden.

5 Voor deze toets kunnen maximaal 49 scorepunten worden behaald. Scorepunten worden toegekend op grond van het door de kandidaat gegeven antwoord op iedere vraag. Er worden geen scorepunten vooraf gegeven.

6 Het cijfer voor het centraal examen wordt als volgt verkregen.

Eerste en tweede corrector stellen de score voor iedere kandidaat vast. Deze score wordt meegedeeld aan de directeur.

De directeur stelt het cijfer voor het centraal examen vast op basis van de regels voor omzetting van score naar cijfer (artikel 42, tweede lid, Eindexamenbesluit VWO/HAVO/MAVO/VBO).

Dit cijfer kan afgelezen worden uit tabellen die beschikbaar worden gesteld. Tevens wordt er een computerprogramma verspreid waarmee voor alle scores het cijfer berekend kan worden.

### 3 Vakspecifieke regels

Voor het vak Duits oude en nieuwe stijl HAVO en VHBO zijn de volgende vakspecifieke regels vastgesteld:

1 Open vragen dienen in het Nederlands beantwoord te worden, tenzij uit de vraagstelling blijkt dat het antwoord in de vreemde taal mag of moet staan. Indien toch de vreemde taal is gebruikt, worden aan het antwoord 0 scorepunten toegekend.

2 Met taalfouten wordt in de beoordeling geen rekening gehouden.

### 4 Antwoordmodel

Antwoorden

Deel-  
scores

*Aan het juiste antwoord op een meerkeuzevraag wordt 1 punt toegekend.*

#### Tekst 1 Atemlos in die Tiefe

##### Maximumscore 2

- 1  Zin 1: algemene constatering  
Zin 2: nadere toelichting  
Zin 3: onderwerp van de tekst of nadere toelichting

Indien drie antwoorden goed  
Indien twee antwoorden goed  
Indien één antwoord goed

2

1

0

2 ■ A

3 ■ A

**Maximumscore 1**

- 4  Vanwege de (daar onder water aanwezige) flora en fauna. / Bij ons valt er onder water minder (aan planten en dieren) te zien. / De flora en fauna in tropische wateren is veel rijker dan bij ons. / Bij ons is de flora en fauna onder water weinig gevarieerd.

Indien: Bij ons is er veel vervuiling. / Omdat het bij ons in de winter donker en koud is

0**Maximumscore 1**

- 5  (Goedkope) vliegreizen met een hotel zo dicht mogelijk bij de duikplek. / De toerist wil meteen voor zijn hotel kunnen duiken.

Indien: Van goedkope vliegreizen. / Rif voor de hoteldeur

0

6 ■ B

7 ■ D

8 ■ B

**Tekst 2 Freiherr von Knigge feiert ein Comeback in den USA****Maximumscore 1**

- 9  Slechte (tafel)manieren.

*Opmerking*

*Acceptabel: Met rechts eten. / Incorrect gedrag. / Onfatsoenlijk gedrag.*

**Maximumscore 1**

- 10  Beheersing van goede omgangsvormen is een voorwaarde voor een geslaagde carrière. / Wie iets wil bereiken, moet zich correct gedragen. / Goede manieren zijn (weer) in. / Goede omgangsvormen staan weer in hoog aanzien. / Bedrijven vinden goede manieren belangrijk.

11 ■ B

**Maximumscore 1**

- 12  Unersetzlich sind ... Geschäfte bringt.

13 ■ D

14 ■ C

15 ■ A

**Tekst 3 Walt Disneys Erben**

16 ■ E

17 ■ B

18 ■ A

19 ■ B

20 ■ B

21 ■ A

- 22 ■ A  
23 ■ C  
24 ■ A  
25 ■ B

#### Tekst 4 Tanz der Erinnerung

- 26 ■ A  
27 ■ B  
28 ■ A  
29 ■ A  
30 ■ A

#### Maximumscore 2

- 31  alleen 1

2

Indien 1 en 2

1

Indien 1 en 3

1

Indien 1, 2 en 3

0

Indien 2

0

Indien 3

0

Indien 2 en 3

0

- 32 ■ c

#### Maximumscore 1

- 33  Zij hebben voor reclame gezorgd. / Zij zijn stimulerend voor het bezoek.

#### Tekst 5 Mit Musik geht alles

#### Maximumscore 1

- 34  Muziek heeft veel invloed. / Allemaal weten we wat muziek kan doen. / Allemaal hebben we wel ervaren dat muziek veel invloed heeft.

Indien: Muziek geeft macht

0

*Opmerking*

*Acceptabel: Muziek is belangrijk.*

- 35 ■ B

- 36 ■ E

#### Maximumscore 1

- 37  Dat je met muziek (klanten niet alleen meer kunt laten kopen, maar ook) kunt beïnvloeden wat de klanten kopen.

- 38 ■ A

- 39 ■ B

40 ■ c

**Tekst 6 Ein großer Tag in der Geschichte****Maximumscore 2**

- 41  . Alleen Reinhard Burgdorf 2  
 . Reinhard Burgdorf plus één andere naam 1  
 . Reinhard Burgdorf plus twee of meer andere namen 0  
 . Alleen één of meer andere namen dan Reinhard Burgdorf 0

**Tekst 7 Wim Duisenberg****Maximumscore 1**

- 42  Hij wilde niet naar een diner (van de Dresdner Bank) omdat zijn vrouw niet mee mocht.

Indien: Hij wilde niet naar een congres ...

0**Vragen 43 t/m 46 oude stijl****Tekst 8 Den Patienten interessiert nur Heilung**

43 ■ D

**Tekst 9 Tretroller an Schulen**

44 ■ A

**Tekst 10 Sich frei entfalten**

45 ■ A

**Maximumscore 1**

- 46  Der Wunsch ... im Vordergrund (r. 36–38). / Alle möchten ... entfalten können (r. 44–47).

**Vragen 43 t/m 46 nieuwe stijl****Tekst 8 Der Geist aus der Flasche****Maximumscore 1**

- 43  Die Firma ... Handelsregister eingetragen. / Die Firma ... als Jubiläums-Anlaß. / 1897 wurde ... Handelsregister eingetragen. / Obwohl 1886 ... Handelsregister eingetragen.

Indien: Obwohl 1886 ... 100jähriges Bestehen

0**Tekst 9 Ausgabe 1****Maximumscore 1**

- 44  Dagobert.

**Tekst 10 Die aktuelle Wechselausstellung****Maximumscore 1**

- 45  Bilder lügen ... zur Lüge.

**Tekst 11 Alles über das Rauchen**

**Maximumscore 1**

46  Vertuschungsversuche.

---

**Einde**